

Design Challenges for the Far East



Ken Krugler

TransPac Software, Inc. President

Why You Should Listen

- No previous language background
- Small start-up company
- Worked on script systems
- Developed TurboJip and TurboWriter

Aspects of Far East Development

- Who's afraid of a script system
- The Far East feature frenzy
- A Chinese case study

Who's Afraid of a Script System

- Minimum Required Know-how
- Why you need to know anything
- Dealing with Inevitable Bugs
- Character Code Standards

Minimum Required Know-how

Know Script Manager 2.0 Review Script Manager 7.0

Dealing with Inevitable Bugs



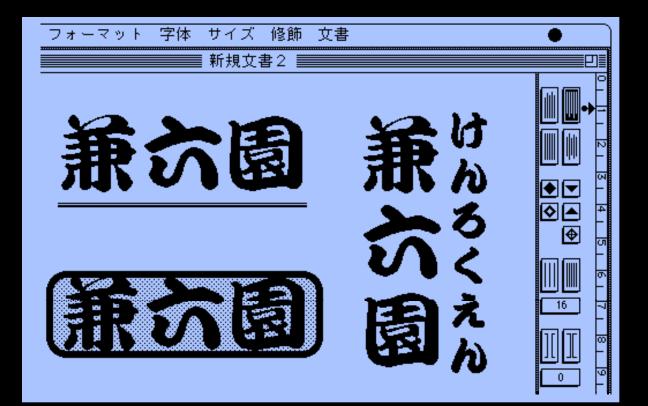
Character Code Standards

- Japanese–Shifted-JIS
- Chinese–CCDOS
- Taiwanese–Big-5
- Korean–IBM-Korea

The Far East Feature Frenzy

- Japanese and Far East features are similar
- Resist the kitchen sink syndrome
- Understand the reason behind features
- The Script Manager is your friend
- Implementing bleeding edge features
- Creating bilingual applications

Japanese and Far East features are similar



Understand the reason behind features



A Chinese Case Study

- Supporting pronunciation characters
- Adding single-byte and tone mark support
- Vertical text and the dreaded 4th tone
- Auto-Zhuyin and Simplified tones

Summary

- Supporting Far East scripts will be painful
- Understand script systems and character codes
- Think Far East features, not just Japanese
- Be smart about Script Manager vs custom code
- Understand reasons for feature requests first



The power to be your best